

Demande d'admission au vote par correspondance (valable pour 1 personne) **ANTRAG ZUR BRIEFWAHL** (gültig für 1 Person)

Je, soussigné(e), demande par la présente à être admis(e) au vote par correspondance lors des élections législatives du 08.10.2023 /
Ich Unterzeichneter(r) beantrage hiermit per Briefwahl an den Parlamentswahlen vom 08.10.2023 teilnehmen zu können:

Nom(s) & prénom(s) / *Name(n) & Vorname(n)*

.....

Date & lieu de naissance / *Geburtsdatum & -ort*

.....

Adresse (domicile/*Wohnsitz*)

.....

.....

Je suis luxembourgeois(e) domicilié(e) à l'étranger :

- je joins une copie du passeport ou de la carte d'identité en cours de validité
- je déclare par la présente, sous la foi du serment, que je ne suis pas déchu(e) du droit électoral ni en vertu de l'article 1er (*), ni en vertu de l'article 6 de la loi électorale modifiée du 18 février 2003 (**).

Ich bin Luxemburger/in und wohne im Ausland:

- *Ich füge eine Kopie meines gültigen Reisepasses oder Personalausweises bei.*
- *Ich erkläre hiermit unter Eid, dass ich weder nach Artikel 1 (*) noch nach Artikel 6 des abgeänderten Wahlgesetzes vom 18. Februar 2003 (**) des Wahlrechts enthoben bin.*

ADRESSE D'ENVOI DE LA LETTRE DE CONVOCATION / ADRESSE AN DIE DAS EINLADUNGSSCHREIBEN GESCHICKT WERDEN SOLL:

Adresse

.....

.....

.....

N° Gsm (si adresse à l'étranger) / *Handynummer (bei Adresse im Ausland)*

.....

Date / *Datum*

Signature / *Unterschrift*

(*) Art. 1er. Pour être électeur, il faut: 1° être Luxembourgeois ou Luxembourgeoise; 2° être âgé de dix-huit ans accomplis au jour des élections; 3° jouir des droits civils et politiques; 4° être domicilié dans le Grand-Duché de Luxembourg; les Luxembourgeois domiciliés à l'étranger sont admis aux élections législatives par la voie du vote par correspondance. (**) Art. 6. Sont exclus de l'électorat et ne peuvent être admis au vote: 1° les condamnés à des peines criminelles; 2° les personnes qui, en matière correctionnelle, sont privées du droit de vote par condamnation; 3° les majeurs en tutelle.

(*) Art. 1. Um wahlberechtigt zu sein, muss man: 1° Luxemburger oder Luxemburgerin sein; 2° sein achtzehntes Lebensjahr am Wahltag vollendet haben; 3° im Besitz der zivilen und politischen Rechte sein; 4° im Großherzogtum Luxemburg wohnhaft sein; die Luxemburger die im Ausland wohnen sind an den Parlamentswahlen durch Briefwahl zugelassen. (**) Art. 6. Sind aus der Wählerschaft ausgeschlossen und können nicht zu den Wahlen zugelassen werden: 1° diejenigen die strafrechtlich verurteilt sind; 2° diejenigen die das Wahlrecht aufgrund eines richterlichen Beschlusses aberkannt bekommen haben; 3° Volljährige die unter Vormundschaft stehen.